

BOLETÍN INFORMATIVO

AGOSTO / SEPTIEMBRE 2020



Sobre fotografía de Ethan Sees en Pexels



Instituto de Capacitación Judicial
de las *Provincias Argentinas*
y *Ciudad Autónoma de Buenos Aires*



integra la
Red Iberoamericana de Escuelas Judiciales



“...La capacitación judicial es esencial para garantizar altos niveles de competencia y desempeño. La capacitación judicial es fundamental para la independencia judicial, el Estado de derecho y la protección de los derechos de todas las personas”.

Art. 1 Declaración sobre los Principios de la Capacitación Judicial
Organización Internacional para la Capacitación Judicial

Actividades de Reflejar

«Programa de Perfeccionamiento para Jueces»

• Edición 2020 •



gentinas y Ciudad Autónoma de Buenos Aires, asumieron el compromiso académico de tener a su cargo el dictado de diversos módulos de capacitación relacionados a *Las competencias transversales* y *el perfil del Juez*. También, la actividad, es exclusiva para quienes ejercen la Magistratura Judicial.

Como es sabido, y consta en el documento alojado en la página web del Instituto (www.reflejar.gob.ar), estas competencias se subsumen en Ejes: *el juez formador*, *el juez con perfil ético*; *el juez socialmente responsable*; *el juez investigador* y *el juez comunicador*.

Cada uno de ellos, es comprensivo de diversas competencias, que serán sucesivamente abordadas a lo largo del año.

Un año particular, puesto que en virtud de las razones sanitarias producto de la pandemia Covid-19, representa un gran desafío para la humanidad, y la capacitación continua no quedó exenta de ello. Reflejar y tantas otras instituciones y poderes judiciales, debieron necesariamente repensar sus metodologías de trabajo y comunicación.

En este sentido, el Ciclo de formación, que se inició con encuentros semi-presenciales (desde la sede de la JuFeJus y por medio del *Sistema Integrado de Aulas Virtuales* se compartía a todas las jurisdicciones de Argentina), debió readecuarse a un formato diferente, que permita una participación

El «Programa de perfeccionamiento para Jueces» surgió como una actividad de formación propia del Instituto Reflejar, por el cual ministras y ministros de Cortes y Superiores Tribunales de Justicia de las Provincias Ar-

masiva de interesadas e interesados en la temática a abordar. En este contexto, desde el Instituto, se decidió que el mismo continúe mediante encuentros virtuales a través del uso de plataformas, tales como *Cisco Webex* y *YouTube*; lo que permitió y permite, la sociabilización de los vídeos formativos abiertos, que estarán a disposición de todas las escuelas desde la página de Reflejar.

Actualmente se concretaron cinco (5) módulos a saber: Módulo I *Gobierno y Administración Judicial*, a cargo del Dr. Domingo Sesín, ministro del Superior Tribunal de Justicia de Córdoba; Módulo II *El Juez Socialmente Responsable*, a cargo de la Dra. Adriana García Nieto, presidenta de la Corte Suprema de Justicia de San Juan; Módulo III *Principios genéricos de Acceso a Justicia y Vulnerabilidad. Pueblos indígenas*, a cargo de la Dra. Iride Isabel María Grillo presidenta del Superior Tribunal de Justicia del Chaco; Módulo IV *Género y Justicia* a cargo de la Dra. Aida Tarditti ministra del Superior Tribunal de Justicia de Córdoba y Módulo V *Tratados Internacionales aplicados por la Judicatura y Control de Convencionalidad*, a cargo del Dr. Luis Lozano ministro del Superior Tribunal de Justicia de la CABA.

Cabe destacar, que han participado a lo largo de estos cinco encuentros alrededor de 200 participantes, integrantes de la Magistratura Judicial, ministros y ministras de Cortes y/o Superiores Tribunales de Justicia de las provincias Argentinas; junto a juezas y jueces de Chile, México y Portugal. También, acompañaron al Instituto, directoras y directores de escuelas judiciales integrantes de la Red.

El desarrollo del programa se extenderá en iguales condiciones en el transcurso de los siguientes meses, por lo que Invitamos a participar a quienes deseen ser parte de esta propuesta.



Las inscripciones se encuentran disponibles en nuestra página web:

www.reflejar.gob.ar

El material audiovisual de los módulos, pueden ser consultados mediante el mismo canal.



Curso de Formación Científico-Técnica sobre Pericias Genéticas

El curso de *Formación Científico-Técnica sobre Pericias Genéticas* se trata de una actividad organizada por Reflejar y el Conicet (Consejo Nacional de Investigaciones Científicas y Técnicas); cuyos destinatarios y destinatarias son aquellas personas que ejercen la Magistratura y Funcionariado Judicial; con el objetivo de que conozcan las técnicas y buenas prácticas en materia de pericias genéticas y puedan interpretar sus resultados y comprender sus usos posibles. El curso es impartido en el marco del *Programa Ciencia y Justicia* del Conicet, a través de sus profesionales del área de Genética Forense.

La actividad es gratuita y consta de seis (6) clases programadas los miércoles de 15:00 a 17:00, del 09 de septiembre al 14 de octubre de 2020.

El curso se transmite mediante la plataforma Zoom y en simultáneo mediante YouTube.

El 09 de septiembre la Dra. Claudia Mizawak, presidenta de Reflejar, presentó el Curso, acompañada en la ocasión por el Dr. Alan Temiño, gerente de Legales del Conicet, junto a la Dra. Andrea Sala y a la Dra. Mariela Caputo, integrantes del Servicio de Huellas Digitales Genéticas –investigadoras adjuntas del Conicet– y por el Dr. Daniel Corach, director del Servicio de Huellas Digitales Genéticas de la Facultad de Farmacia y Bioquímica (UBA) –investigador superior del Conicet–.

El Dr. Corach y la Dra. Sala expusieron en la primera clase.

El 16 de septiembre el Dr. Eduardo Molina Quiroga, secretario académico del Instituto, hizo la presentación de la segunda clase, cuya exposición y desarrollo, estuvo a cargo de la Dra. Andrea Sala,

El 23 de septiembre, tuvo lugar la tercera clase, con apertura de la Dra. Rosario Augé,



secretaria académica adjunta del Instituto y su desarrollo, lo hizo la Dra. Mariela Caputo.

El 30 de septiembre el Dr. Eduardo Molina Quiroga realizó la apertura de la cuarta clase a cargo de la Dra. Andrea Salas.

El próximo encuentro tendrá lugar el 07 de octubre.

Las clases contaron con la presencia de autoridades de Conicet, entre ellos la Dra. Andrea Salas y el Dr. Daniel Corach, que participan de la actividad en calidad de disertantes.

Se destaca que el evento es coordinado por el Dr. Gustavo Arballo, vocal de la Junta Directiva de Reflejar y es transmitido mediante la plataforma Zoom y en simultáneo mediante Youtube, con 250 participantes conectados, entre ellos quienes tienen a su cargo el ejercicio de la Magistratura y del Funcionario, integrantes de los Poderes Judiciales provinciales de nuestro país.

Para mayor información dirigirse a:
www.reflejar.gob.ar



..... ●
Conferencia
Menores Infractores de la Ley Penal.
Estándares mínimos en los Sistemas Judiciales
• RIAEJ • REFLEJAR • CEJU •

Reflejar presentó la primera actividad colaborativa para la RIAEJ, en conjunto con el Centro de Estudios Judiciales del Uruguay

La primera actividad del *Eje de la RIAEJ: Derechos Humanos de NNyA infractores de la ley penal*, que coordinan el Instituto de Capacitación de las Provincias Argentinas y CABA (Reflejar), junto al Centro de Estudios Judiciales del Uruguay (CEJU), tuvo lugar el 09 de septiembre de 2020, por la plataforma Zoom y transmisión en vivo por Youtube.

La RIAEJ (Red Iberoamericana de Escuelas Judiciales), tiene diferentes ejes de investigación y capacitación, habiéndose





definido en la Asamblea General realizada en Brasilia en 2019, que Reflejar y CEJU abordaran el eje de Niñez y Adolescencia. Cada eje tiene la participación colaborativa de las diferentes escuelas judiciales, y se desarrolla durante dos años. El plan de trabajo presentado y luego consensuado con las demás escuelas judiciales, consiste en la conformación de una agenda común –para lo cual se hizo un relevamiento de las capacitaciones factibles de ser compartidas– y la participación transversal de todos los jueces, defensores y fiscales de todos los países iberoamericanos, de modo de ir conformando una base de formación común que se ajuste a los estándares de derechos humanos de la niñez y adolescencia, y que, sumado ello, al trabajo articulado con Unicef, permita que los sistemas judiciales mejoren su funcio-

namiento a través de la resolución de casos bajo estándares cada vez más altos.

Este proyecto comenzó con la Conferencia de Ricardo Pérez Manrique, juez de la Corte Interamericana de Derechos Humanos, quien abordó la temática *Adolescentes Infractores de la Ley Penal. Estándares mínimos en los sistemas judiciales*. La actividad fue presentada por Rosina Rossi, directora del CEJU y finalizada por Claudia Mizawak, presidenta del Instituto de Capacitación de las provincias argentinas y CABA, estando a cargo de María Rosario Augé, secretaria académica adjunta, la organización y la coordinación del espacio de preguntas.

La disertación fue enfocada especialmente hacia los jueces de todo Iberoamérica con competencia en la materia, así como a fiscales y defensores públicos especializados, de allí que luego de sintetizar toda la normativa aplicable y detallar los principios que rigen la materia, el Dr. Ricardo Pérez Manrique destacó los fallos señeros de la Corte Interamericana de Derechos Humanos y su importancia para la evolución de los sistemas que aplican el Derecho Penal Adolescente. Al finalizar la exposición, respondió preguntas de toda índole, destacando la mirada y el modo de tratar a la adolescencia que infringe la Ley Penal, sin escapar al debate siempre presente entre seguridad pública y derechos de la niñez y la adolescencia.

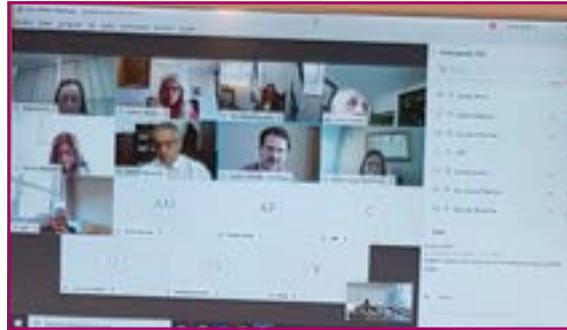
Participaron jueces y juezas, defensoras/es, asesores/as de menores, fiscales, así como integrantes de poderes judiciales con diferentes funciones, de España, Chile, Bolivia, Perú, Colombia, Honduras, Guatemala, Venezuela, Panamá, Costa Rica, Paraguay, Uruguay y Argentina.

Por último, se informa que los interesados/as podrán acceder al video de la Conferencia, el que se encuentra alojado en nuestra página web:

www.reflejar.gob.ar

Reunión de Junta Directiva

El 14 de agosto se llevó a cabo la reunión de miembros de la Junta Directiva de Reflejar mediante el uso de la Plataforma Zoom; dándose tratamiento al Orden del Día propuesto. Estuvieron presentes: la Dra. Claudia M. Mizawak, presidenta del Instituto; la Dra. Alicia de los Ángeles Mercáu, vicepresidenta primera, los Dres./as. Liliana Piccini, Fabián Vittar, Germán Busamia, Aida Manitta y Gustavo Arballo, vocales; la Dra. Lorena Spikerman, directora de la Escuela de Capacitación Judicial de Neuquén, el Dr. Eduardo Molina Quiroga, secretario académico, la Dra. Rosario Auge, secretaria académica adjunta y la Dra. Alejandra Barrionuevo, secretaria administrativa general adjunta y también acompañados por el personal de la Junta Federal de Cortes.



Nuestro Canal en YouTube

Reflejar te invita a suscribirte a nuestro **Canal de YouTube**, además de acceder a los contenidos alojados, recibirás un aviso sobre el nuevo material que subimos.



Reflejar
www.youtube.com

Premio Reflejar 2020

• últimas novedades •



El Instituto de Capacitación Judicial de las provincias argentinas y CABA –Reflejar/JuFeJus– convocó, como años pasados, a presentar trabajos en el marco del concurso Premio Reflejar 2020, cuyo plazo de presentación de obras venció el pasado 21 de septiembre. Atento las condiciones sanitarias de público conocimiento, producto de la pandemia del Covid-19, la Junta Directiva de Reflejar, con la colaboración y aprobación de la Junta Federal de Cortes, dispuso modificar el Premio –el que consistía primeramente en la publicación de obra elegida en 1.º, 2.º y 3.º lugar, entrega de distinción alusiva y participación en la cena de fin de año de JuFeJus– por el que a continuación se detalla:

Eje temático: *Justicia y Digitalización. Cómo garantizar acceso a justicia y seguridad jurídica. Buenas prácticas en capacitación para garantizar un efectivo acceso a justicia en estas situaciones*

Premios:

1.º Premio: publicación de obra, entrega de diploma, distinción alusiva, y cuarenta mil pesos (\$ 40.000,00)

2.º Premio: publicación de obra, entrega de diploma, distinción alusiva, y veinte mil pesos (\$20.000,00)

3.º Premio: publicación de obra, entre-

ga de diploma, distinción alusiva y diez mil pesos (\$10.000,00)

Recordamos que la convocatoria estaba dirigida a recibir propuestas concretas, generales o sectoriales, sobre las mejores prácticas de capacitación en materia de innovaciones tecnológicas que posibiliten restablecer el pleno desempeño de los Poderes Judiciales, garantizando simultáneamente el acceso a justicia y seguridad jurídica. Las presentaciones recibidas en este concurso constituirán sin dudas, valiosos aportes a la labor de capacitación que llevan a cabo las Escuelas Judiciales de las Provincias Argentinas y CABA.

Por otra parte, pese a las vicisitudes y dificultades que ha presentado este 2020, gratamente nos ha sorprendido una vez más, la exitosa convocatoria y presentación de trabajos del Premio, ya que en esta edición se ha obtenido un total de 30 trabajos de investigación sobre la temática propuesta. Esto no hubiese sido posible sin la colaboración de difusión de cada una de las Escuelas Judiciales integrantes de Reflejar.

El trabajo ganador será comunicado por nuestros canales digitales.

Se recuerda además, quienes revisten el carácter de jurado evaluador, a saber:

Titulares: Dra. Adriana García Nieto presidenta de la Corte de Justicia de San Juan; Dr. Mario Adaro, ministro del Superior Tribunal de Justicia de Mendoza; Dr. Luis Lozano, ministro del Superior Tribunal de Justicia de CABA

Suplentes: Dra. Rossana Pía Venchiarutti, presidenta del Superior Tribunal de Justicia de Misiones; Dr. Ricardo Apcarián, ministro del Superior Tribunal de Justicia de Río Negro; Dr. Luis R. Cippitelli, ministro vicedecano III de la Corte de Justicia de Catamarca.

Próximas Actividades

Programa de Perfeccionamiento para jueces

El 14 de octubre, dando continuidad al Programa de Perfeccionamiento para jueces, se llevará a cabo el Módulo VI *El Juez ante la Sentencia Ambiental* a cargo del Dr. Enrique Osvaldo Peretti, ministro del Superior Tribunal de Justicia de la provincia de Santa Cruz.

Para mayor información:
www.reflejar.gob.ar



Curso virtual

Acceso a Justicia de Niños, Niñas y Adolescentes y Reglas de Brasilia

La presente propuesta, se trata de un Curso virtual avalado por REFLEJAR y organizado por el Centro de Capacitación y Gestión Judicial de Misiones “Dr. Mario Dei Castelli” del Poder Judicial de la Provincia de Misiones.

Asimismo, se informa que el curso estará disponible a lo largo de todo el año, a través del Aula Virtual del Centro, y cuya duración total es de cuatro (4) semanas.

Quienes deseen participar, deberán pre-inscribirse ingresando a la página Web del Centro de Capacitación y Gestión Judicial “Dr. Mario Dei Castelli”:

<http://capacitacion.jusmisiones.gov.ar/>





Promoción de las Actividades/noticias de las Escuelas

Les recordamos que a través de las claves y usuarios remitidos oportunamente, podrán autogestionar los contenidos de sus Escuelas que quieran compartir a través de nuestra página web.

Escuela Judicial de Entre Ríos - Instituto Dr. Juan Bautista Alberdi

Cápsula Educativa 03: *El Acceso a la Justicia en Estados de Excepción*

Cápsula Educativa 04: *Juicio por Jurados*

Cápsula Educativa 05: *Femicidio*

Webinar *Ley de Salud Mental*

Webinar *Discapacidad y Acceso a la Justicia*

Webinar *Violencia Económica*

Webinar *Idoneidad y Eficacia de las Garantías Constitucionales en el marco de la Pandemia por Covid-19*

Webinar *Marco Jurídico del Teletrabajo*

Centro de Formación Judicial –CFJ– CABA

Ciclo sobre transferencia de competencias y proceso penal. Encuentro: respuestas de la justicia a casos de violencia de género en tiempos de aislamiento social

Jornada: *Juicio por Jurados en la Ciudad de Buenos Aires*

Curso *Lo clásico y lo nuevo en materia de Responsabilidad del Estado*

Ciclo sobre *Transferencia de competencias y proceso penal. El delito de Grooming.*

Problemas Probatorios y de Adecuación Típica

Ciclo *El Fuero Contencioso Administrativo y Tributario en la pandemia. De qué hablamos cuando hablamos de justicia y su acceso*

Ciclo *Derecho y Pandemia: último encuentro*

Sistema de Protección Integral de Derechos de NNyA

Escuela Judicial de Córdoba - Centro Núñez

Conferencia *Miradas sobre la diversidad sexual*

Ciclo de Encuentros sobre *Razonamiento Probatorio*

Centro de Capacitación y Gestión Judicial del Poder Judicial de Misiones

Boletines Informativos y de divulgación 05 y 06

Pautas para el dictado de sentencias ambientales

Curso de Capacitadores Judiciales – Edición 2020

Curso virtual *Acceso a Justicia de Niños, Niñas y Adolescentes y Reglas de Brasilia*

Estrategias de vinculación de jueces y comunidad

Charla *Repensar el Derecho Concursal frente a la Crisis Económica y Financiera Generada por el Covid-19*

Charla sobre *Prueba Electrónica*

Curso Virtual *Técnicas para la Conciliación en los Juzgados de Paz*

Jornadas de Capacitación en Derechos del Consumidor - *Influencia del derecho del consumidor en el ámbito contractual: el contrato de concesión frente al usuario*



Escuela Judicial de San Juan

Seminario Nacional de Psicología Forense
Desafíos de la psicología forense en tiempos de pandemia

Centro de Estudios Judiciales. Poder Judicial de Chaco

Ciclo de conferencias virtuales Proyecto de Ley: *El expediente electrónico en el Poder Judicial del Chaco*
Capacitación virtual *Unificación de penas, condenas y sentencias. Diferentes supuestos. Criterios del Superior Tribunal de Justicia del Chaco*
Charla abierta a la comunidad: *Análisis sobre la realidad del sistema de adopción*
Jornada Género, Violencias, atención a las víctimas

Escuela de Capacitación del Poder Judicial de Río Negro

Congreso Nacional interdisciplinario sobre
Adopciones. Derechos, realidades y desafíos actuales

Programa Patagónico de Capacitación Judicial 2020

Organizado conjuntamente por los Poderes Judiciales
de Chubut, Tierra del Fuego, Santa Cruz, La Pampa, Río Negro y Neuquén



Guía de Escuelas Judiciales que integran Reflejar

Enlace a todas las páginas de las escuelas judiciales que integran el Instituto

Misiones
Corrientes
Entre Ríos
Santa Fe
Chaco
Formosa
Jujuy
Salta
Tucumán
Santiago del Estero
Catamarca
La Rioja



Córdoba
San Juan
San Luis
Mendoza
La Pampa
Neuquén
Río Negro
Chubut
Santa Cruz
Tierra del Fuego
CABA

hgm

Nuestros Canales de Comunicación

Página de Reflejar
www.reflejar.gob.ar

Facebook fanpage
Instituto de Capacitación Judicial Reflejar

Correo electrónico
reflejar@jufejus.org.ar

Créditos

Producción

Diseño, Diagramación y Edición

Secretaría General de Reflejar

Colaboración
Centro de Capacitación y Gestión Judicial
del Poder Judicial de Misiones